

# DIN EN 13230-1:2016-11 (E)

## Railway applications - Track - Concrete sleepers and bearers - Part 1: General requirements

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword .....		5
Introduction .....		6
1	Scope .....	7
2	Normative references .....	7
3	Terms and definitions .....	8
4	Common characteristics .....	10
4.1	General .....	10
4.2	Loading .....	10
4.2.1	Loads .....	10
4.2.2	Load distribution .....	10
4.3	Characteristic bending moments .....	11
4.4	Data to be supplied .....	11
4.4.1	General .....	11
4.4.2	Data to be supplied by the purchaser .....	11
4.4.3	Data to be provided by the supplier .....	12
5	Materials .....	12
5.1	General requirements .....	12
5.2	Cement .....	13
5.3	Aggregates .....	13
5.4	Mixing water .....	14
5.5	Admixtures .....	14
5.6	Concrete .....	14
5.6.1	Material requirements .....	14
5.6.2	Information to be provided by the supplier .....	14
5.6.3	Changes for the material and processes .....	15
5.7	Steel .....	15
5.7.1	Prestressing tendons .....	15
5.7.2	Reinforcing steel .....	15
5.7.3	Steel connecting bar .....	15
5.8	Embedded components .....	15
6	General requirements .....	15
6.1	Design .....	15
6.1.1	Geometrical design .....	15
6.1.2	Concrete cover .....	18
6.1.3	Prestressing system design .....	18
6.1.4	Reinforcing steel design .....	18
6.2	Manufacturing process .....	18
6.2.1	General requirements .....	18
6.2.2	Natural curing .....	19
6.2.3	Accelerated curing .....	19
6.3	Surface finish .....	21
6.4	Marking .....	21
7	Product testing .....	21

7.1	General .....	21
7.2	Mechanical parameters .....	22
7.3	Tests on product .....	22
7.4	Tests on concrete .....	22
7.5	Tests in combination with the fastening system .....	23
7.6	Additional tests .....	23
8	Quality control .....	23
8.1	General .....	23
8.2	Quality control during design approval tests .....	24
8.3	Quality control during manufacturing .....	24
<b>Annex A (informative) Test method to determine the Taber Wear index for a fine aggregate .....</b>		<b>25</b>
A.1	General .....	25
A.2	Apparatus .....	25
A.3	Preparation of Mortar Tiles .....	25
A.3.1	Sampling .....	25
A.3.2	Mortar Tile preparation .....	25
A.3.3	Mortar Tile curing .....	26
A.3.4	Grinding of Mortar Tiles .....	26
A.4	Test procedure .....	26
A.5	Calculation of Taber Wear Index .....	26
<b>Annex B (informative) Test method for freeze-thaw resistance .....</b>		<b>27</b>
<b>Annex C (informative) Test method for measuring the water absorption of concrete at atmospheric pressure .....</b>		<b>28</b>
C.1	Introduction .....	28
C.2	Samples .....	28
C.3	Sequence of test .....	28
C.4	Results .....	28
C.5	Requirements .....	28
<b>Annex D (informative) Definition and recommendation for measurement of rail seat inclination and twist between rail seats .....</b>		<b>29</b>
<b>Annex E (informative) Surface finish .....</b>		<b>30</b>
E.1	General .....	30
E.2	General information for surface finish .....	30
E.3	Surface finish of the rail seat .....	30
E.4	Surface finish of all other surfaces .....	31
E.5	Detailed procedure for remedial work .....	31
<b>Annex F (informative) Quality control during manufacturing - Routine tests and frequency of testing .....</b>		<b>32</b>
F.1	General .....	32
F.2	Data of the sleeper to be checked .....	32
F.3	Examples for frequency of testing .....	34
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC .....</b>		<b>35</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>37</b>